

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

5 aargang

Onsdag 15 april 1914

Nr. 15

### Norske fiskerier.

Uken 5—11 april.

**S**KREIFISKERIERNE. For vinterfisket i Finmarken foreligger nu opgave helt indtil loddefisket begyndte den 30 mars. I mars maaned er opfisket 1 898 410 kg. torsk. I tiden fra vinterfiskets begyndelse primo oktober og til 31 desember er fisket 4 872 246 kg. torsk og i tiden 1 januar—29 mars er opfisket 3 488 585 kg. torsk, altsaa tilsammen under vinterfisket i Finmarken 8 360 831 kg., beregnet til 3 096 600 stk. mot i 1913 12 324 784 kg. (= 4 565 000 stk) i hvilket aar vinterfisket regnedes til 6 april. — Av aarets fangst er 738 883 kg. haengt, 7 368 113 kg. saltet, 68 125 kg. iset, 3500 kg. anvendt i ferskfisk-handelen og 181 710 kg. er forbrukt av fiskerne selv. Ialt har man 2975 hl. dampmedicintran, 1695 hl. lever og 149 hl. rogn.

Desuten er der under vinterfisket i Finmarken opfisket 3 027 879 kg. hyse, hvorav 1 041 038 haengt, 143 350 saltet og 1 731 491 kg. iset og eksportert og endvidere 758 100 kg. sei, hvorav 728 100 kg. haengt.

Vaar- eller loddefisket i Finmarken foregik under noksaa bra veirforhold først i uken, sidste halvdel mest storm; de to første paaskedage gjorde ogsaa endel avbræk i bedriften. Fangsterne var paa flere steder bra, saa man kan ha haap om at fisket vil ta sig op utover naar veiret blir bedre. Lodde er tilstede flere steder og endel er fisket. Fisket iaar synes at ha begyndt bedre østligere end i de tidligeere aar. Siden vaarfisket begyndte den 30 mars er fisket 2 849 350 kg. torsk (= 1 055 300 stk.), hvorav haengt til rundfisk 1 769 700 kg., saltet til klipfisk 1 078 450 kg. og iset 1200 kg. Endnu ingen fisk behandlet

til russefisk. Der er nu tilstede 1784 baater, hvorav 1 dampskib, 654 motor-skøiter og 21 seilskøiter. Av baaterne er stationert i Honningsvaagene 229, Hammerfest 160, Fingkongkjeilen 148, i Berlevaag 106, Baadsfjord 127, Maas 115, Vardø 85, Mehavn 80 og i Kjøllefjord distrikt 390 baater. Der er fremmøtt 53 kjøpfartøier og 233 kjøpere paa land. Av kjøpfartøierne er 13 stationert i Kjøllefjord og 24 i Honningsvaagene.

Fiskevegten under vaarfisket er 180—300 kg. for 100 stk. torsk, — i Mehavn og Gjesvær 200, Havningberg og Syltefjord 250—300. Leverholdigheten er 1000—1700, i Baadsfjord, Gamvik og Kjøllefjord gir 1200—1300 kg. 1 hl. lever. Tranprocenten er i Kongsfjord, Gamvik og Mehavn 40, Kjøllefjord 45—49, Kjelvik 48—50, Honningsvaagene 48 og Skarsvaag 45—48. Prisen paa fisk var fra 7—10½ øre pr. kg., høieste pris, 10 øre, i de fleste vær, kun i Kjøllefjord fra 7—10 øre. Leverpris mest 10 øre, i Kjøllefjord 10—13 og i Berlevaag 8 øre.

I Lofotens opsynsdistrikt blev ukefangsten 800 000 stk. Onsdag hadde man gjennemsnitlig paa lineskøiter for Balstad 700, Reine 350 og Sørvaagen 360 stk., paa linebaater Henningsvær 100, Stamsund 70, Balstad 250, Reine 230 og Sørvaagen 240 stk., og paa garn for Henningsvær 70, Stamsund 150, Sund 160, Reine 100 og Sørvaagen 320 stk. Ialt er opfisket 11.2 mill. stk. mot ifjor 9.1 mill. — Op synet vil fortsætte ogsaa efter 14 april i fornøden utstrækning, men nogen større forøkelse av kvantumet kan man neppe vente, dels ogsaa av den grund at saa mange har sluttet fisket i Lofoten. Ved ukens slutning var kun igjen 1375 baater mot til samme tid ifjor 2153 baater.

For Ytersiden og for Helgeland—Salten mangler kvantumsopgave for

sidste uke. Fisket antages dog at ha været ubetydelig. — For Røst og Værøy blev i uken fisket vel 500 000 stk. I Røst hadde man 3 hele og 1 delvis sjøveis dag og i Værøy 2 hele og 1 delvis. Gjennemsnitsfangsterne var i Røst for garnskøiter 460, lineskøiter 470 og for linedampere 1300 stk. I Værøy var gjennemsnitsfangsten for garn 280, lineskøiter 340 og linebaater 110 stk. Baatantallet minkedes meget væsentlig paa grund av at mange reiste hjem til paaskehelgen. Ialt er opfisket 5 413 000 stk., hvorav paa Røst 3 200 000.

Viktenfisket er nu i avtagende, ukepartiet blev ca. 300 000 stk. og det samlede kvantum er 3 089 000 stk. Sklinnafisket er slut og opsynet hævet. For Flatanger mangler opgave for sidste uke. I Søndre Trondhjem (Fosen) blev ukefangsten 100 000 stk. fisk, saa totalkvantummet er 3 200 000 stk.

I Romsdals amt opfiskedes i uken 1 400 000 stk. Fisket er nu avsluttet med en samlet fangst av 19.1 mill. stk. fisk. Herav falder paa Søndmør 12 090 000, Romsdals fogderi 3 390 000 og paa Nordmør 3 620 000 stk. Et saa stort fiske som iaar for Romsdals amt er ikke tidlige forekommet og maa derfor betegnes som ganske enestaaende.

I Nørdre Bergenhus er ingen forøkelse og fisket er helt avsluttet med det betydelige kvantum av 4 584 000 stk. I søndre Vaarsilddistrikt er i uken opfisket 15 000 stk. torsk og 75 000 sei, hvorved torskepartiet er 765 000 stk. og seipartiet 1 175 000 stykker.

Det samlede skreikvantum stiller sig iaar sammenlignet med de to foregaaende aar saaledes som tabellen paa næste side viser.

Prisen var i Lofoten for fisk fra 26—32 kr. pr. 100 usløiet fisk og 12—13 øre pr. kg., i Værøy og Røst 13 øre og i Vikten 11—13 øre pr. kg.

Total mill. stk.	1914	1913	1912
Hængt	57.6	36.1	61.8
Saltet	"	8.6	5.1
Damptran hl.	48.1	30.3	18.0
Lever	42938	23570	43.3
Rogn	8064	4941	7942
	60318	31323	52179

Leverprisen var i Lofoten 10—15, og i Værøy og Røst og i Vikten 10—13 øre pr. liter. Saltet rogn betaltes i Lofoten med 16—20 og i Vikten 14—18 kr. pr. tønde.

Avgangsild blev i uken ingen stæng sat. Av tidligere stæng blev optat 17 500 maal notsild, der hovedsagelig blev iset og eksportert.

Nedenfor følger en opgave over avgangsildfisket iaaar og ifjor til samme tid:

	1914	1913
maal	maal	
Total.....	648 500	816 250
Herav garnsild .....	251 250	288 750
" notsild.....	397 250	527 500
Fisket i sørndre distrikts.....	636 500	749 500
Fisket i N. Bergenh. ....	12 000	68 750
Total saltning ....	150 800	246 000

I uken tilførtes Hamburg 3229 kasser sild, hvorav 3138 kasser norsk notsild, pris 8—10 M. kassen. I Hull gik prisen op og var lørdag 14½—15½ shillings kassen.

#### Veiret: Meteorologiske Observatorium beretter:

Der hersket sydostlig eller østlig vind paa Syd- og Vestkysten i begyndelsen af uken. Den blæste temmelig frisk søndag og mandag. Tirsdag gik den sydlig og var fremdeles frisk paa Vestkysten, mens Sydkysten fik roligere veir. Senere i uken har vinden staat sydlig til vestlig med tiltagende styrke.

Nordenfelds har sydosten været fremherskende. Paa Romsdalskysten var vindstyrken liten; men Nordland har flere dage hat frisk til sterk vind, saaledes onsdag, torsdag og tildels fredag. Lørdag hadde den største del

af det nordenfeldske faat laber eller frisk sydvest.

Paa Tromsø og Finmarksstykket var veiret rolig først i uken. Tirsdag fik man sydostlig til sydlig vind, der angaves som frisk eller sterk fra Østfinmarken. De to følgende dage blæste frisk søndenvind baade i Øst- og Vestfinmarken.

## Beretninger.

### Skreifisket.

Fra opsynsbetjenten i Titran, dat. 8 april 1914: Uken 2/4—8/4:

Ukens parti: 88 000 stk. fisk, 153 hl. lever. (Av leverpartiet er 77 hl. anvendt til damptran, hvorav tilvirket 29 hl.)

Pris pr. 100 usløiet fisk kr. 35—37, lever 10 kr. pr. hl.

I alt siden fiskets begyndelse er inden opsynsdistriktet: Fisk 748 000 stk., 1175 hl. rogn, 1235 hl. lever. Av leveren er 757 hl. tilovers for anden tran, mens av det øvrige tilvirket 190 hl. damptran.

En flerhet af fiskerne nu avsluttet og hjemreist, mens en del agter at forsøke fortset fiske efter paaskehelgen.

## Telegrammer.

### Skreifisket.

Opslag 24. Aalesund 11/4: Fiskepartiet 19.1 million, rogn 18 229, medicintran 13 110, lever 773 hl., hvorav paa Nordmør henholdsvis 3 620 000, 5269, 2201, 503, Romsdal 3 390 000, 2760, 2490, 90 og Søndmør 12 090 000, 10 200, 8419, 180. Leverpris, Søndmør 10—12. Fisket slut, opsynet hævet.

Opsynschefen.

Opslag 27. Trondhjem 11/4: Amtets samlede fiskeparti 3½ mill. Dampmedicintran 2320, lever 1554, rogn 5576.

Stiftamtmanden.

Opslag 28. Sørgjæslingerne 12/4: Viktenfisket 12/4 1914: Fiskepartiet 2 610 000, hvorav hængt 40 000, damptran 1986, leverpartiet 180, rognpartiet 3400, fiskepris 11—13, leverpris 10—13, rognstønden 14—18. Fisket avtagende. Sklinnafisket 11/4 1914: Fiskepartiet 330 000, hvorav hængt 162 000, damptran 262, leverpartiet 78, rognpartiet 410. Sklinnaopsynet hævet. Hals.

Opslag 30. Svolvær 8/4: Lørdag landligg. Mandag garn Henningsvær 50—700—275, Stamsund 40—300—200, Ure 60—925—35, Mortsund, Balstad 80—450—280, Sund 60—350—180, Reine 98—900—330, Sørvaagen 200—700—350, Værøy 70—1200—350, Røst 98—1150—550, linebaater Henningsvær 30—200—80, Stamsund 20—120—60, Balstad 40—380—200, Reine 60—250—120, Sørvaagen 60—500—200, Værøy 50—150—70, lineskøiter Sørvaagen 150—800—400, Røst 150—1100—450. Tirsdag delvis trækning gjennemsnitlig garn Henningsvær 65, Ure 140, Sund 120, Reine 150, Sørvaagen 220, linebaater Henningsvær 70, Balstad 230, Sund 90, Reine 160, Sørvaagen 270. Fiskepris: usløiet 27—32, kilopris 12—13, leverpris 10—4. Utvalgsformanden.

Opslag 30. Svolvær 11/4: Fiskepartiet 11½ mill., hvorav 2½ mill. hængt, leverpartiet 952, dampmedicintran 9277, rognpartiet 1689.4 hektoliter, leverholdighed 600—850. Tranprocent 38—48, fiskevegt 250—225, fiskepris, usløiet 26—32, kilopris 12—13, leverpris 10—15, saltrognpris 16—20, tilstede værende baatantal 1373, hvorav 413 garn-

baater, 100 doryer fra 12 skøiter, 126 motorbaater, 963 Vestlofoten, kjøpfartøier 38, hvorav 25 Vestlofoten. Onsdag linebaater Henningsvær 20—220—100, Stamsund 30—120—70, Balstad 100—450—250, Reine 60—400—230, Sørvaagen 80—400—240, lineskøiter gjennemsnitlig Balstad 700, Reine 350, Sørvaagen 360, garn Henningsvær 70, Stamsund 150, Sund 160, Reine 100, Sørvaagen 320. Utvalgsformanden.

Opslag 32. Vadso 8/4: Opfisket i Finmarks amt under vinterfisket fra 1—30 mars 1914 3 488 585 kg. torsk, derav hængt 258 000, saltet 3 063 550, iset 41 325, resten forbrukt, 474 000 kg. hyse, derav iset 319 700, hængt 108 000, saltet 1000, resten forbrukt. Leverkvantum 305 hl., dampmedicintran 888 hl., rogn 149 hl. Amtmanden.

Opslag 35. Vadso 7/4: Mandag liner Hasvik 50—200, Sørvær agnmangel, Breivik, Breivikbotn liner 50—400, Akkers, Akkerfjord, Hjelmsø enkel 1300, Tufjord agnmangel, Gaasnes, Ingø dyspagn lørdragsaften 200—300, Kamøyær liner smaadækkere 800—2500, Kjelvik 200—1150, lodde tilstede, Honningsvaagene liner smaaabaater 300—1000 smaa-skøiter 1—2 halingen 1000—4000, lodde tilstede, Sværholt lørdrad 300—500, agnmangel Sværholt, Tømmervik, Maare, Storfjord, lørdrad garn 500, Kjøllefjord liner enkel haling 4000, 3 halingen lastede skøiter Oksfjord, Kifjord, smaadækkere 4000, Dyfjord i Laksetfjord 2500, Mehavn ingen landkomme, agnmangel, Gamvik liner delvis trækning 500—1000, enkel 2000, Finkongkjellen otringer 800—2500, jevnt 1000, Kvittnes lørdrad garn 800, liner 750—2200, jevnt 1800, Losvik 200—550, Berlevaag 300—2000, Kongsfjord liner 15—700, storskøiter 2 halingen 1700—3000, Baadsfjord 1000—4000, Havningberg 300—900, Vardø 500—1000. Forørig smaat. Sild tilstede Ifjord, Skogvik, flere sildstæng Langfjord og Store Lærredsfjord. Amtmanden.

Opslag 35. Vadso 8/4: Tirsdag Breivik, Breivikbotn liner 50—250 kg. Breivikbotn garn 50—180, Hasvik liner 100—250, Mehavn dyspagn 200, Sandbøtn garn 20—80, liner 120, Tufjord dyspagn smaaabaat 40, Ingø storm Akkerfjord, Hjelmsø liner, smaaabaater 100—500, 2 skøiter 500—1500, Gjesvær smaaabaater dyspagn ikke nævneværdig, enkel skøite liner 800, Skarsvåag mandragsaften liner 600—800, Opnan 800, lodde tilstede, Kamøyær, Honningsvaagene liner, smaaabaater godt, smaadækkere 1500—5000, 2 halingen 7000, Kjøllefjord liner rikt, mangl losarbeider, Dyfjord, Laksetfjord 2000, Kifjord 3600, Oksefjord 4000—8000, Skjøtningberg smaadækkere 2000—2200, Mehavn 1—2 halingen 1800—10000, enkel 1400, Gamvik liner otringer 100—1300, skøiter 400—800, enkel 2000, Finkongkjellen otringer 1500—3300, jevnt 1000, smaa-skøiter 2500, Tufjord, Tana, Smaaskøiter 750, storskøiter 2500, Losvik 750—1300, Berlevaag smaadækkere og lineskøiter Tanahavet 300—2000, Kongsfjord 1—2 halingen 1000—3600, Syltfjord mandragsaften lineskøiter 1000, dyspagn, smaat. Havningberg storm, Vardø liner, smaaabaater, otringer 0—600, motorskøiter Banken 1000—1500, Baadsfjordhavet 1—2 halingen 1000—2100, Vadso Nordvaranger, Kiberg, Bugenes intet. Fiskepris Hasvik, Hjelmsø, Gjesvær, Gamvik, Finkongkjellen, Berlevaag, Kongsfjord, Syltfjord, Havningberg 10, Hammerfest 10—11, Skarsvåag 10—12, Honningsvaagene 10—11½, Kjøllefjord distrik 8½—10, Mehavn 10—10½, Vardø 11. Leverpris Hasvik, Hjelmsø, Skarsvåag, Honningsvaagene, Mehavn, Gamvik, Finkongkjellen, Syltfjord, Vardø 10, Hammerfest 10—12, Gjesvær 9—20, Kjøllefjord 10—12, Kongsfjord 8—10. Havningberg 8. Leverholdighed Hammerfest, Havningberg 1500, Hjelmsø, Gjesvær 1300, Hasvik 2000, Skarsvåag 1200, Honningsvaagene 1400—1600, Mehavn 1460, Gamvik 1200—1300, Finkongkjellen 1000—1500, Berlevaag 1100—1400, Vardø 1100. Baater 1417, hvorav Hasvik 54, Hammerfest 160, Rolfsø 10, Hjelmsø 12,

Gjesvær 27, Skarsvaag 32, Honningsvaagene 210, Kjøllefjord distrikt 360, Mehavn 80, Gamvik 53, Finkongkjeilen distrikt 97, Berlevaag 94, Kongsfjord 28, Syltefjord 7, Havningberg 30, Vardø 82, Kiberg 3, Nordvaranger 40, Vadso 30, Bugønnes 8, Kjøpefartøier 43, hvorav Honningsvaagene 17, Kjøllefjord 18, Mehavn 6, Berlevaag 2.

Amtmanden.

Opslag 29. Bodø 11/4: Yttersiden opfisket 1 714 700, hvorav saltet 978 700, iset 80 200, resten hængt, damptran 1505, lever 179, rogn 1619 hl., priser uforandret. Værøy—Røst opfisket 5 413 000 hvorav saltet 3 736 000, solgt til dampskib fra Lofoten 188 000, resten hængt, damptran 3007, lever 355, rogn 4000 hl., priser fisk 12—13, kiloen pr. stykke usløiet 26—40, lever 10—13, rogn 4—5, fiskevegt 200—245, leverholdighet 500—900, fettprocent 32—41, tilstede 3949 mand. Salten—Helgeland opfisket 3 304 000 hvorav saltet 1 471 500, iset 15 000, resten hængt, damptran 2595, lever 207, rogn 3433 hl., kvantumsforskelsen siden sidste beretning kun for Selvær Træna fra øvrige vær ingen ukeberetning.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 9/4: Onsdag Breivik garn 100—200 kg., Sørsvær liner 50—150, Breivikbotn garn 50—250, dyspagn 100, Hjelmsø, Rolfsø distrikt storm landligge. Kobberfjord 140—260, Snejfjord 60—200, Gjesvær dyspagn smaat, liner 1100, Kamøvær smaadækker 1000—3000, Skarsvaag linebaater 800, Kjelvik 250—2000, Honningsvaagene smaadækker liner enkel haling 600—4000, storskørter 1—2 haling 4000—8000, smaabaaeter 300—1400, Kjøllefjord, Kifjord lastede skørter, Dyfjord smaabaaeter 1600, Oksefjord optil 6000, Skjøtningberg 3000 lodde rikelig tilstede, Kjøllefjord, Skjøtningberghavet mangel kjøpere. Kjøllefjord, Mehavn skørter 1—2 haling 1800—5000, enkelt 8000, Gamvik lineskørte 2700, dyspagn 270, Finkongkjeilen ottringer 900—1800 jevnt 1000, smaaskørte 1500, Tyfjord 2000—3800, Losvik 900—1500, Kvines 2000 tirsdag, Berlevaag 300—2000, Kongsfjord 200—2800 stormhindret, Baadsfjord stormhindret, Vardø enkel tredøgns dyspagnskørte Baadsfjordshavet 2000, faa linetrækninger, banken 400—1700, agnmangel. Kiberg landligge, kobbe Varangerfjord.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 11/4: Opfisket under vaarfisket 2 849 350 kg., hvorav haengt rundfisk 1 769 700, saltet til klipfisk 1 078 450, iset 1200, leverkvantum 420 hl., 759 tønder dampmedicintran, leverholdighet Baadsfjord, Gamvik, Kjøllefjord 1200—1300, Gjesvær, Hjelmsø 1300, Vardø 1100, Havningberg, Syltefjord, Finkongkjeilen, Maasø 1500, Kongsfjord 1250, Berlevaag 1300—1700, Mehavn 1400—1500, Kjelvik 1300—1400, Honningsvaagene 1300—1700, Skarsvaag 1200—1400, Hammerfest 1000—1500. Fiskevegt: Mehavn, Gamvik, Kjøllefjord 1200—1300, Gjesvær, Hjelmsø, Ingø 10, Vardø, Honningsvaagene. Hammerfest 10—11, Kjøllefjord distrikt 7—10, Kjelvik 10 $\frac{1}{2}$ , Leverpris. Vardø, Syltefjord i Havningberg, Baadsfjord, Finkongkjeilen, Gamvik, Kjelvik, Honningsvaagene, Skarsvaag, Gjesvær, Maasø, Hjelmsø, Ingø 10, Kongsfjord 8—10, Berlevaag 8, Kjøllefjord 10—13, Hammerfest 10—12, 1784 Baater, hvorav 1 dampskib, 654 motorskørter, 21 seilskørter, i Vadso, Havningberg 30, Nordvaranger 40, Vardø 85, Syltefjord 12, Baadsfjord 127, Kongsfjord 33, Berlevaag 106, Finkongkjeilen 148, Gamvik 54, Mehavn 80, Kjøllefjord distrikt 390, Kjelvik 62, Honningsvaagene 229, Skarsvaag 35, Gjesvær 28, Maasø 115, Hjelmsø 12, Ingø 8,

Hammerfest 160, 8164 mand, 233 landkjøpere, 53 kjøpfartøier, hvorav Kjøllefjord 13, Honningsvaagene 24.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 12/4: Onsdag Næsseby enkel garnbaat 160 kg., lørdag Honningsvaagene liner stormhindret, smaadækker 400—2400, Kjøllefjord enkel 3000, Tufjord, Tana delvis trækning 2000 førstvig landligge grundet storm. Agnmangel Gamvik.

Amtmanden.

Opslag 36. Røst  $\frac{1}{4}$ : Fiskepartiet  $\frac{3}{10}$  million, herav saltet  $\frac{16}{10}$  million, resten hængt, damptran 2327 hl., lever 65 hl., rogn 2200 hl. Fiskepris, usløiet 32—36, lever 10—13, rogn 4—5, fiskevegt 245—220, tranprocent 41, leverholdighet 575—800. Tilstede 1 garndamper, 80 garnmotorskørter, 78 garnbaater, 10 linedampere, 130 linemotorer, 94 linebaater, 9 dybsagn, 426 doryer, 29 300 mand, 65 kjøpfartøier, 38 landkjøpere, 9 damperier. Siden sidste beretning 3 hele og 1 delvis sjøveisrød dag. Gjennemsnitlig fangst denne uke: Garnskørter 460, lineskørter 470, linedampere 1300.

Opsynsbetjenten.

Opslag 36. Dverberg 11/4: Siden sidste beretning 2 delvis sjøveisrød dag. Opfisket 517 700 stk. torsk, hvorav 450 700 saltet, resten iset og hængt. 634 000 kilo smaaafisk, hvorav 546 900 kilo iset, resten saltet og hængt. 171 000 kilo kveite, iset. 1266 hl. lever, hvorav dampet 556 hl. dampmedicintran 590 hl. rogn. Belæg, priser, fiskevegt, leverholdighet uforandret.

Lensmanden.

Opslag 36. Værøy 10/4: Opfisket 2213 000 derav saltet 1 536 000, hængt 489 000 resten bortført, dampmedicintran 680 hl., leverpartiet 290 hl. rognpartiet 1800 hl., fiskevegt 260—200, leverholdighet 500—900, tranprocent 32—35, kilopris 12—13, usløiet 26—40, leverpris 11—12, hoder 60—100, tilstede 40 garnmotorer, 20 garnbaater, 25 linemotorer, 150 linebaater, 19 doryer, 1019 mand, 22 kjøpfartøier, 10 landkjøpere, 5 damperier, sidste uke 2 hele 1 delvis sjøveisrød dag. Gjennemsnitlig fangst garn 280, lineskørter 340, linebaater 110.

Opsynsbetjenten.

Opslag 8. 13/4: Landets skreifiske til 11 april 57.6 mill. stykker, hvorav 8.6 hængt, 48.1 saltet, 42938 hl. dampmedicintran, 8064 hl. lever, 60 318 hl. rogn, mot i

1913 36.1	5.1	30.3	23570	4941	31323
1912 61.8	18.0	43.3	47205	7942	52179
1911 33.2	9.3	23.7	23173	5156	38384

## Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund 11/4: Vaarsildfisket: 17 500 maal notsild (mest iset), 15 000 torsk (mest saltet) og 75 000, sei (mest hængt) optat i søndre distrikt denne uke.

Buvik.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 5—11 april.

## Telegrammer.

### Sardinfisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 13/4: Vigo, Gijon daarlig. Rognmarkedet uten efterspørsel.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 5—11 april.

Fiskeriagent Asserson indberetter under 11 ds.:

Saltsildmarkedet. Omsætningen av norsk vase har været ubetydelig i uken. Andet var heller ikke at vente paa grund av paaskehøitiden.

Ganet slosild 6/700 staar i M. 18—19. Uganet 5/600 i M. 18, avfaldende vase endog billigere; 450/500, avfaldende vase, M. 20.

I norsk skjæresild er der ingen forretning gjort. Tysk vase noteres med, 30/40 M. 33, 40/50 M. 30, 50/60 M. 27, 60/70 70/90 M. 25, alt fortoldet. Omsætningen har ikke været saa liten.

I vaarsild er endnu ikke større forretning gjort. Stillingen er som i forrige uke.

Skotsk vintersild noteres: largefulls og fulls M. 22—23, matfulls M. 23—24.

Crownlargefulls M. 34—36, Crownfulls M. 36; matjes staar i M. 40—70 pr.  $\frac{2}{3}$  tdr. efter kvalitet. Markedet er flaut.

Tysk sild noteres: kleine M. 38, ihlen M. 28.

Hollandsk sild har steget jevnt og noteres nu: Superior og prima M. 37 Rotterdam.

Fra Stettin meldes at det i uken som endte 4 ds. var flaut og at man ikke venter sig nogen større omsætning før over paasken. Tilførslen utgjorde av norsk vase 25 tdr. fetsild, 162 tdr. slosild, 1014 tdr. vaarsild og 107 tdr. skjæresild.

Fersksildmarkedet. Tilførslen har været ubetydelig, kun vel 3000 kasser. Noget større behov er der ikke. Veiret er meget mildt. Prisen har været oppe i  $10\frac{1}{4}$  M., men er nu faldende, idet sild som ventes hertil vanskelig kan avsættes til en pris omkring M. 10. Man venter nedgang.

Tilførslen utgjør til dato:

1 jan.—	5 april—	1 jan.—
4 april,	11 april.	11 april.
	kasser	kasser
Norsk...	293 612	3 138 296 750
Svensk..	69 884	0 69 884
Skotsk ..	38 459	91 38 550
Tils.	401 955	3 229 405 184

Den svenske fersksildeksport i sæsonen 1913—14 stiller sig saaledes:

Til Fredrikshavn . . . . .	1 967 205 kg.
- Kjøbenhavn . . . . .	228 991 "
- Lübeck . . . . .	2 640 850 "
- Hamburg . . . . .	1 071 450 "
- Stettin . . . . .	841 816 "
- Schlutup . . . . .	571 600 "
- Bremen og Kiel . . . . .	309 200 "
- Altona . . . . .	223 900 "
- Warnemünde . . . . .	81 000 "
- Rotterdam . . . . .	81 500 "
- Antwerpen . . . . .	115 870 "
- Hull . . . . .	202 800 "
- London . . . . .	31 090 "
- Newcastle . . . . .	15 000 "
- Granton . . . . .	10 000 "
- Reval . . . . .	51 800 "

Total 1914 . 8 444 072 kg.

1913 . 8 887 120 "

1912 . 16 307 465 "

1911 . 17 408 895 "

1910 . 14 638 368 "

Ferskfiskmarkedet. Ukens tilførsel utgjør 251 kasser. Herav er 112 kasser sei fra Flekkefjord, som man forsøkte at selge idag. Der opnaaddes 3—4 $\frac{3}{4}$  pf. pr.  $\varnothing$ , og adskil- lig solgtes ikke. Av anden fisk betaltes kveite med gode priser. Mørk hyse var kun sparsomt tilstede i ukens. Dette var et held; ti større tilførsler vilde vanskelig ha fundet avsætning til laveste priser.

Av de officielle beretninger hitsættes: Uken som endte 4 ds.

Altona. Omsætningen utgjorde 700 000  $\varnothing$ . 16 trawlere losset 458 000  $\varnothing$ ; desuten solgtes paa auktionen endel sild, torsk og flyndre fra Østersjøen, endel dansk flyndre og 179 000  $\varnothing$  anden indsendt vare (hovedsagelig norsk). Ved bryggen laa 61 havfiskere, 19 flodevere og 215 joller.

Hamburg. Omsætningen utgjorde 1 032 000  $\varnothing$ , hvorav 756 000  $\varnothing$  var trawl- og everfisk. 26 trawlere og 15 havfiskere ankom i ukens. Trawlerne fisket midt i Nordsjøen og utenfor Sylt og fangsten utgjorde 15—40 000  $\varnothing$  fisk. Utfor Helgoland foregaar et godt flyndrefiske.

Cuxhaven. Omsætningen utgjorde 1 000 000  $\varnothing$  hvorav omrent halvdelen fra Island. Den største fangst der var 143 000  $\varnothing$ . Torsk fiskedes der meget av, optil 90 000  $\varnothing$  paa et fartøi. Fangsten av hyse og sei var ogsaa god.

Fra Norges fiskeriagent i England, datert Hull, 10 april 1914:

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.

(Opslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 6/4	Tirsdag 7/4	Onsdag 8/4	Torsdag 9/4	Fredag 10/4	Lørdag 11/4
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Uklaret damptran, nordlands ..	47.00	—	—	—	—	46.00
Rogn:						
1ste sort, uten træ.....	35.00	—	—	—	—	35.00
2den " .....	25.00	—	—	—	—	25.00
3dje " .....	15.00	—	—	—	—	15.00

### Vaarsildfisket 1914.

(Efter uketelegrammerne.)

Uken som endte	Ukefangst maal	Totalfangst maal	Total tilsvarende uker	
			1913 maal	1912 maal
31 januar .....	500	500	2 750	1 300
7 februar .....	7 600	8 100	5 875	13 000
14 — .....	8 700	16 800	83 000	50 000
21 — .....	64 700	81 500	240 750	95 000
28 — .....	76 950	158 450	416 250	139 500
7 mars .....	110 000	268 450	496 250	258 500
14 — .....	160 150	428 600	582 500	336 500
21 — .....	106 550	535 150	622 000	444 550
28 — .....	69 850	605 000	687 000	509 500
4 april .....	26 000	631 000	769 000	529 500
11 — .....	17 500	648 500	816 250	556 500

Sildehandelen i uken endt 10 april. Veiret var en heldig faktor for salget av iset sild i de to første dage av uken, saa at største- parten av tilførslerne solgtes til priser av 10/6—11/3—, undtagelsesvis 9/6—; men paa onsdag, da fiskehanderne koncentrerte sin energi helt og holdent om ferskfisk, vanskelig gjordes salget av sild, og det var med mose at man fik den solgt til 8/—9/. I alt ankom i de 3 dage 16 250 kasser. I næste uke turde prisen ikke undergaa nogen væsentlig forandring forutsat at tilførslerne ikke overstiger behovet, som ikke blir særlig stort mens markederne har en helligdags karakter.

Ferskfiskmarkederne hadde enorme tilførsler paa onsdag og alt solgtes til høie priser, idet tilførslerne ikke dækket behovet. For at gi en forestilling av forbruket av fersk fisk her- tillands kan nævnes, at Hulls marked paa nævnte dag hadde 1000 tons, London 900 tons og i Grimsby los- sedde 117 trawlere. Nordsjøtorsk solgtes til 3/—4/ stk., kveite 12/6 og flyndre 7/6 pr. stone av 6 $\frac{1}{2}$  kilo og sløjet hyse 53/ pr. kasse à 66 kilos

vegt. Ved april maaneds indtræden begynder husmødrene hertilands at tænke paa fiskediætten og de grubler over utsigter og priser for fremtiden.

Hyse er den av middelklassen mest ynddede og gangbare fiskesort, og man er bekymret for at prisen skal gaa end yderligere op, da tilførslerne er i avtagende. I de sidste 3 maaneder har hyse værre usedvanlig dyr. Der skal ikke stor fisk til før den koster 70 øre stykket og for bitte smaa hvit- ting tages 15 øre stykket i butikkerne. Man tror, at smaaorsk har tat de sedvanlige hysebanker i besiddelse og fordrevet hysen til andre lokaliteter. Noget lignende indtraf i Skotland for 3 aar siden, men da hysen kom tilbake igjen til sin vante plads, var den mere fuldtallig end tidligere.

Kulstreiken har endnu ikke forvoldt trawlerflaaten større ulempe. Da imid- lertid Yorkshire-minearbeiderne ikke kom til enighet med grubeeierne for- ledet dag synes utsigterne mindre lyse og i tilfælde af en forlængelse av kon- flikten blir trawlerne henviste til at ta sin forsyning av bunkerskul i de nord- lige havner. Streiken har allerede for-

dyret husholdningskullene med 25 % og for meget simpel Derbyshirekul betales 27/4 pr. ton. Førstend grube-eierne faar solgt alt foreliggende skrap til ekstravagante priser har de interesse av at holde streiken gaaende længst mulig.

## Telegrammer.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 7/4: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 3300 kasser vaarsild, 10 $\frac{1}{2}$ —11 $\frac{1}{4}$  shillings kassen.

Opslag 2. 8/4: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 4500 kasser vaarsild, 8—9 shillings kassen.

Opslag 2. 10/4: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: 560 kasser vaarsild, pris 8—10 M. kassen.

Opslag 2. 11/4: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2100 kasser vaarsild, 14 $\frac{1}{2}$ —15 $\frac{1}{2}$  shillings kassen.

Opslag 2. 13/4: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: 370 kasser vaarsild, 10 M. kassen, priserne nedadgaende for adviseret vare. Uketilførsel 3229 kasser sild, hvorav 3138 norsk, pris 8—10 M. kassen, 91 kasser skotsk sild.

Opslag 2. 14/4: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar 4400 kasser vaarsild 13 $\frac{1}{2}$ —14 $\frac{1}{2}$ , idag 1700 kasser 14—15 $\frac{3}{4}$  shillings kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 10/4: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 119 kasser fisk, kveite 40—97, flyndre 15—40, hyse lys 29—38, mørk 10—22.

Opslag 3. 13/4: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Corvus 112 kasser sei, 3—4 $\frac{3}{4}$ , delvis usolgt. Kong Harald 30 kasser fisk, hyse lys 24—32, kveite 30—96, flyndre 16—30.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 14/4: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Salg 250, beholdning 250, priser uforandret. Santander salg 200 norsk, beholdning 794 norsk, 300 islandsk, priser uforandret.

Igaar Paris 106.00, London 26.66.

## Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 6 april: Import og omsætning av klipfisk fra 29 mars—4 april 1914, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import 320 færøisk. Salg 500 norsk og 320 færøisk. Beholdning pr. 4 april 500 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 57.00 à 61.00 for norsk og 66.00 for færøisk.

**Santander.** Salg 330 norsk. Beholdning pr. 4 april 994 norsk og 300 islandsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 62.00 à 64.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 106.15 pr. 100 frc. a/vl/Paris.  
— 26.72 - 1 £ a/vl/London.

Ifølge vicekonsulernes indberetninger var sardinifisket i Galicien og Asturien noget bedre i denne end i den foregaaende uke. I Vigo blev der dog kun opfisket 1734 kurver.

Rognmarkedet i Vigo opviste nogen dages animation men er nu efter flaut. Der ankom i ukens løp 200 tønder rogn, saaledes at beholdningen dersteds pr. 3 april anslaaes til ca. 1750 tdr.

Fra generalkonsulatet i **Lissabon** dat. 5 april 1914:

Lagerne av norsk vase er omrent utømt, idet der heller ikke siden sidste klipfiskrapport av 17 f. m. er ankommen nogen ny tilførsel hertil. Imidlertid ventes en av Otto Thoresens baater hit imorgen medbringende ca. 1000 tons klipfisk.

Priserne for de smaapartier, som endnu er tilbake, noteres fra esc. 11.20—14.40 pr. 60 kg.

Vicekonsulatet i **Oporto** har under 4 ds. indberettet:

„Dampskibet „Segovia“ bragte her til den 27 f. m. 456 tons norsk klipfisk. Der lagret ingen norsk fisk her ved „Segovias“ ankomst, hvorfor salget vil gaa hurtig.

Ved mars maaneds utgang ansloges lagrene til 324 tons norsk og tysk og 914 engelsk klipfisk.

Priserne noteres uforandret fra:

Esc. 10.00—14.00 pr. 60 kg. norsk og tysk og esc. 12.20—15.40 pr. 60 kg. engelsk klipfisk.“

Fra konsulatet i **Messina** datert 3 april 1914:

Import av stokfisk til Messina, fra 1 til 31 mars 1914:

2 engelske dampere fra Hull 61350 kg., 2 østerrikske dampere fra Neapel 5000 kg., 2 italienske dampere fra Genua 9000 kg., 1 italiensk damper fra Venedig 4200 kg. Tilsammen 79550 kg.

Import av klipfisk til Messina fra 1 til 31 mars 1914:

1 engelsk damper fra Liverpool med 12250 kg.

Messina grossisters salgspris fob. Messina, told betalt:

Stokfisk,

Ny virkelig holl., 1 kvalitet Lit. 138 „ stor..... „ 135

italiensk, 1 kvalitet.....	Lit. 114
hollænder .....	„ 130
vestre .....	„ 120
hyser .....	„ 85
vestre, smaa .....	„ 115

Klipfisk,	
St. John's, ny.....	„ 120
— avfaldsvarer .....	„ 20
St. Pierre .....	„ 75

Fra konsulatet i **Venedig**, dat. 7 april 1914:

I løpet av mars maaned blev importert hertil 80 400 kg. tørfisk.

Priserne stillet sig: Lit.	
Lofots prima vestre .....	130—135
Finmarks prima 2/400 ...	104—105
— „ 4/600 ...	108—112

cif. Venedig, ufortoldt pr. 100 kg.

Der var fremdeles nogen efterspørsel for Finmarks fisk, mens Lofotsfisken holdt sig absolut flau, med faldende tendens.

Fra konsulatet i **Stettin** til Utensriksdepartementet, dat. 6 april 1914.

Konsulatet gir sig herved denære at fremkomme med beretning for marsmaaned.

Saltsildmarkedet. Av norsk sild ankom der i aarets første 3 maaneder til Stettin:

Vaarsild.....	5 684 tdr.
Slosild .....	15 226 „
Skjæresild .....	5 499 „
Fetsild .....	1 320 „
Andre sorter.....	178 „

Tilsammen 27 907 tdr. mot i samme tidsrum ifjor:

Vaarsild.....	5 241 tdr.
Slosild .....	19 819 „
Skjæresild .....	5 738 „
Fetsild.....	2 955 „

Tilsammen 33 753 tdr.

Vaarsild. Det kom i maanedens løp til ikke saa faa avslutninger, senest til priser av ca. M. 11 eif, væsentlig for høstlevering, mens forretningen for vaarskibning som vanlig ikke var av større omfang. De første partier av ny vare indtraf hertil i midten av mars. Gammel vaarsild var uten interesse og kan noteres nominelt M. 9.50—9.

Slosild forblev forsømt og gik hovedsagelig kun i tøndevise fra lager. Den notertes senest M. 22/21 for 4—500, M. 20 for 5/600, M. 18/17 for 6/700 og M. 20 for 7/800, men endog lavere

priser vilde antagelig akcepteres, der som det dreiet sig om et litt større kvantum.

**Skjæresild.** Den almindelige flauhet i markedet for alle sildesorter indvirket følelig ogsaa paa denne artikel. Selv for de større sorteringer slappes interessen i væsentlig grad, og de tidligere høie priser kunde ikke længere opretholdes. I den sidste del av maaneden kunde noteres fra M. 36—28 efter størrelsen.

Paa grund av den fremskredne sæsong og den utilfredsstillende avsætning saa indehaverne sig nødsaget til litt etter litt at reducere sine fordringer ogsaa for britisk sild. Som priser ved slutten av mars kunde gjælde: Crownlargefulls M. 37, crownfulls M. 37, crownmatfulls M. 36, crownmatties M. 34, crownlargepsents M. 30; Yarmouth fulls M. 33.50—33, matfulls M. 30—50, matties M. 32.

### Sardinfisket i Frankrig i 1913.

Beretning fra vicekonsul Arne Hammer, Havre.  
(Fortsat).

**Kvantitet:** Ifølge den ved hjælp af "Le Bulletin de la Pêche de la Sardine" av konsulatet opsatte statistik stiller kvantiteten av de opfiskede sardiner sig som følger:

I Sables d'Olonne .	ca. 1 500 000 kg.
- Croix-de-Vie.....	460 000 "
- Ile d'Yen .....	330 000 "
- Le Croisic .....	720 000 "
- La Turballe.....	770 000 "

Tilsammen ca. 3 780 000 kg. mot ca. 2 455 000 kg. i 1912.

**Størrelse og kvalitet:** Med hensyn til størrelsen kan der skjelnes en skarp grænse for Sable d'Olonne sardinens vedkommende. I begyndelsen af fisket var sardinene forholdsvis stor, det dreiet sig om 40—50 stykker pr. kg., mens længere ute i sæsonen fisken blev meget liten, saaledes at der gik optil 160 sardiner pr. kg. Middelstørrelsen for den hele sæsong blev ca. 76 stykker pr. kg.

Nøiagtig det samme var tilfældet med den opfiskede vare i Croix de-Vie, hvor middelstørrelsen blev ca. 79 sardiner pr. kg. Paa Ile d'Yen har likeledes kvaliteten været noget ujevn med hensyn til størrelsen. Middelstørrelsen blev imidlertid her ca. 55 sardiner pr. kg.

I Le Croisic og La Turballe var fisken av jevn størrelse og fin kvalitet. Middelstørrelsen paa begge disse steder blev 29 stykker pr. kg.

Avgangen i stort set overensstemmende med den i 1913, men fisket paa kysten av departementerne Loire Inférieure og Vendée har været langt bedre i 1913 end det foregaaende aar.

**Fabrikvirksomheten.** Samtlige fabrikker i distriket, 27 stykker, har været i fuld virksomhet. Nogen officiel statistik over den nedlagte kvantitet foreligger for øjeblikket ikke, og det er meget vanskelig at uttale sig med bestemhet herom.

Nogen mener, at der i Sables d'Olonne er blit nedlagt ca. 6—10000 kasser pr. fabrik av de derværende 12 fabrikker; dette høres imidlertid meget ut. I Le Croisic 5—8000 kasser (?) paa hver av 2 fabrikker. I La Turballe ca 10 000 kasser paa hver av 3 fabrikker, hvilket høres meget rimelig ut. I Croix-de-Vie 5—8000 kasser paa hver av 6 fabrikker, dette høres noget overdrevet ut. For Ile d'Yens's vedkommende ca. 15 000 kasser tilsammen paa 4 fabrikker.

Ovennævnte tal maa nærmest betragtes som gisninger.

**Priser.** Disse er sterkt varierende efter sæsonen, kvaliteten af den til nedlægningen anvendte olje, fiskens friskhetstilstand ved ankomsten til fabriken, merker etc etc.

Efter hvad der er blit konsulatet meddelt skal priserne for tiden for middels merker og for kasser paa 100 æsker dreie sig om følgende:

	Fres. pr. ks.
Størrelsen 1/16 æske.....	20— 25
— 1/8 " .....	45— 50
— 1/4 " basse 24	mm. sardin 45— 58
— 1/4 " haute 24	mm. sardin 65— 75
— 1/4 " basse 22	mm. sardin 40— 45
— 1/2 " basse ....	80—100
— 1/2 " haute ....	90—120

første kvalitet. Heri er ikke medregnet merker som f. eks. Philippe & Canaud og Anneux frères; for disse beregnes priserne 10—20 % høiere.

For varer av anden kvalitet:

1/8 æske.....	frcs. 25—30
1/4 " 22 m/m sardin .	" 30—35
1/4 " 24 m/m — .	" 35—45

**Bordeaux:** Fra antagelig paalitelig

kilde har man opgit for konsulatet, at antallet af opfiskede sardiner i 1913 anslaaes til 225—250 millioner, saaledes et betydelig større kvantum end i 1912.

Fiskens kvalitet har i almindelighed været meget god og størrelsen meget tilfredsstillende.

Fisket begyndte henimot slutten af april og varte til november maaned, begunstiget af veiret og derfor med meget faa avbrytelser.

Hvad priserne angaar, saa noterte de første huse i denne branche i Bordeaux ifjor følgende:

#### Sardiner i olje:

1/2 æske 500 gr. ....	fres. 1.75
1/4 " 290 " ....	" 1.10
1/2 " 420 " ....	" 1.55

#### Sardiner i tomat:

1/4 æske 220 gr. ....	fres. 0.90
Alt cif. Bordeaux.	

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 9 april 1914.

Markedet er uforandret.

Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Dampttran, koldkl. Lofots	M. 62/63
Raamedicin	" 55/59
Blank torsketran	" 51/55
Brunblank do.	" 47/48
Blank industriel	" 41/42
Brunblank do.	" 37/38
Brun levertran	" 31/31 1/2
Sæltran, lys	" 43/43 1/2
Do. brunblank	" 39/39 1/2
Do. brun	" 29
Sildetran, lys	" 38/39
Do., brunblank	" 34/35
Do., brun	" 29/30
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 48
Do., —	" 1 " 47
Do., —	" 2 " 44
Do., —	" 3 " 42
Do., —	" 4 " 36

#### Opgave

over fersk sild avsendt med jernbane fra Trondhjem i uken fra 26/3—1/4 1914. Til norske stationer .... 280 kg. " utenlandske do. .... 166 400 "

Tils. 166 680 kg.

I tiden fra 2/4—5/4 1914.

Til norske stationer ....

" utenlandske do. .... 23 830 kg.

Tils. 23 830 kg.

## Torskemerkningen 1913.

Nye gjenfangster. Lg. bet. längde i cm.

Nr.	Utsat			Gjenfanget			
	Lg.	Hvor	Naar	Lg.	Hvor	Naar	Avg. hvem
6238	85	Reine	1/4 13	?	Værøy	30/3 14	Peder Hals, Dyrø.
5715	73	—	—	73.5	Sørsand, Vaalen	6/4 14	Hans Olausen, Sørsand—Vaage.
5700	60	—	—	62	Røst	2/4 14	Karl Olsen, Hammersland, Røst.
5711	75	—	—	78	Sørvaagen	7/4 14	Havthor Vegstein, Vega.
6907	76	Røst	18/4 13	?	Tind	7/4 14	Viljam Larsen, Tind.
7123	77	—	28/4 13	77	Røst	2/4 14	John Johnsen, Lamark, Sortland.

## Rognmarkedet i Frankrike 1913.

Beretning fra vicekonsul Arne Hammer, Havre.

*Douarnenez:* I løpet av aaret 1913 er der til distriket kommet ca. 9000 tønder fra Bergen; derav er ca 1000 tønder sendt videre til Concarneau. 1800 tønder torskerogn og 300 tønder silderogn er kommet fra Hamburg, og der er anvendt 3 à 400 tønder torskerogn og 300 tønder silderogn av fransk oprindelse. Desuden er der kommet ca. 500 tønder rogn av forskjellig slags og oprindelse.

Beholdning pr. 1 januar 1914: ca. 15 à 1800 tønder.

Detaljpriserne har variert mellem 68 og 70 frcs. pr. tønde for 2den kvalitet, i slutningen av september var prisen blot 64 à 65 frcs. 3dje kvalitet har været 10 à 12 francs billigere end 2den kvalitet. 1ste kvalitet anvendes ikke i distriket.

*Concarneau:* Importen av norsk rogn har været 376 966 kg. Ingen fransk rogn. Av tysk rogn er kun ankommet én sending, kommet med jernbane.

Beholdning: 50 à 60 000 kg. norsk rogn.

*Lorient:* Der har i aarets løp været importert 22 000 tønder rogn fra Bergen, 4000 tønder fra Tyskland, 3000 tønder fra England, intet fra Amerika.

Beholdning: ca. 4000 tønder.

Prisen for 2den kvalitet har været 60 à 68 frcs.

De franske kjøpere klager over, at de ikke kan kjøpe rogn av 3dje kvalitet, fordi denne er behandlet paa en maate, som gjør den ubrukelig. Enkelte kjøpere har bedt vicekonsulatet i Lorient henlede opmerksomheten paa en efter deres mening forkastelig praksis, som drives av nogen forretningsmænd i Bergen; disse skal i England og i Tyskland kjøpe store kvan-

titeter rogn og sælge varen igjen som rogn fra Bergen.

*Nantes:* At faa en paalitelig oversikt over rognmarkedet viser sig altid at være vanskelig baade hvad indførsel til distriket og restbeholdninger angaar.

For importens vedkommende kommer dette derav, at en stor del av den i distriket forbrukte rogn ikke indføres direkte til fiskepladsene i konsulatdistriket, men ankommer enten med kystfartøier eller jernbane fra andre havnestæder, hvor den er blit toldbehandlet. Anledningen til at faa nøiagtige opgaver fra de respektive toldkamre blir herved formindsket.

Hvad restbeholdningerne angaar saa er rognkjøbmændene altid meget hemmelighetsfulde med, hvad de sitter inde med paa lager.

Ved henvendelse til toldkamret i Sables d'Olonne har konsulatet i Nantes faat opgit, at der dertil i 1913 direkte fra Norge blev indført 368 005 kg. (ca. 2630 tønder) torskerogn og fra andre lande intet. Man kan imidlertid med sikkerhet gaa ut fra, at denne kvantitet neppe er halvparten av den rogn, som blir forbrukt der. Resten formodes at være kommet fra Bordeaux (hovedsagelig) pr. jernbane. Den bestod sandsynligvis for størsteparten av islandsk og anden utenlandsk rogn. Fiskerne der skal holde mindre paa den norske rogn saasnart der blir frembrudt andre rognsorter til billigere priser.

Toldkamret i Le Croisic har været mere utførlig og opgir:

Al rogn, som i 1913 ankom til Le Croisic direkte fra utlandet kom fra Norge og beløp sig til 152 615 kg. torskerogn (ca. 1090 tønder) mot i 1912 281 538 kg., alt fra Bergen.

Det bemerkes imidlertid, at der i 1913 til Le Croisic ankom ganske be-

tydelige kvantiteter av torskerogn fra nabohavnene. Den samlede vekt av disse smaaladninger beløp sig til 129 100 kg. (ca. 922 tønder). Det er ikke mulig at opgi oprindelsen av denne rogn, som er blit tolbehandlet paa indførselsstedet. Videre ankom der pr. jernbane omkring 82 340 kg. (ca. 588 tønder) bestaaende av torske- og makrelrogn.

Den samlede import av rogn til Le Croisic beløp sig altsaa til ca. 364 055 kg. eller ca. 2600 tønder.

Til La Turballe ankom der i transit fra nabohavnene, ogsaa iflg. opgave fra toldboden, 165 000 kg. (ca. 1178 tønder) hvorav de 120 000 kg. bestod av torskerogn og resten av makrelrogn.

Fra Croix-de-Vie og Ile d'Yen foreligger ingen opgaver, men man kan vel anslaa forbruket paa disse to steder til tilsammen ca. 2000 tønder.

Man antar, at der ligger igjen paa lager ca. 2000 tønder fordelt paa de forskjellige steder inden konsulatdistriket.

*Bordeaux:* Det har ikke været mulig at skaffe paalitelige oplysninger om, hvilke kvanta rogn har været indført til distriket i løpet av sæsonen. Officielle meddelelser gives ikke og private har vist sig utilgjængelige. Man antar at den paa lager værende beholdning ikke er betydelig.

Betræffende prisen saa nortertes rognen i begyndelsen av sæsonen med frcs. 105 for første sort og frcs. 92 for anden sort, men sardinkrisen i Nordfrankrig hadde en meget stor indflydelse paa rognprisen, saaledes at man i slutten av sæsonen betalte rogn med frcs. 70 og 52 for henholdsvis 1ste og 2den sort. Alle disse priser er cif. Frankrike.

**Berigtingelse.**

Den i „F. G.“ nr. 9 for iaar, side 83, indtagne notis om „Storbritanniens feilagtig, da de der nævnte tal for en utgaat.

**Rapport nr. 12 om skrifisket 1914.**

1914 til 11 april	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk. lever i 1 hl. <sup>5)</sup>	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transporter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sleiet torsk pr. hl.	lever rogne pr. hl.	kjøpe- fartøier	baater fiskere
Finmarkens Vinterfiske til <sup>29/3</sup> 1914.....	3 097 <sup>1)</sup>	274	2 729	—	2 975	1 695	149	—	—	—	—
Tromsø amt .....	1 124 <sup>2)</sup>	91	988	—	960	305	444	—	—	—	Sluttet
Lofotens opsynsdistrikt.	11 200	2 600	8 600	250-225 600-850	9 277	952	16 894	12-13 øre pr. kg. <sup>6)</sup>	10-15 8)	38 <sup>10)</sup>	1378 <sup>11)</sup>
Yttersiden .....	1 715	625	986	—	1 410	175	1 630	—	—	—	—
Røst & Værøy.....	5 413 <sup>8)</sup>	2 389	2 836	—	3 007	355	4 000	13 øre pr. kg. <sup>7)</sup>	10-13	87	3949
Helgeland—Salten.....	3 204	1 809	1 469	—	2 577	207	3 418	—	—	—	—
N. Trondhj. amt—Vikten	3 089	202	2 887	—	2 441	258	4 055	11-13 øre pr. kg.	10-13 9)	—	—
S. Trondhj. amt—Fosen	3 200	—	3 200	—	2 320	1 554	5 576	—	—	—	—
Nordmøre fogderi .....	3 620	—	—	2 201	503	5 269	—	—	—	—	—
Romsdals fogderi .....	3 390	—	19 100	2 490	90	2 760	—	—	—	—	Sluttet
Søndmøre fogderi .....	12 090	—	—	8 419	180	10 200	—	—	—	—	—
N. Bergenhus amt ....	4 584	—	4 584	—	3 741	785	5 348	—	—	—	Sluttet
Søndenfor .....	765	—	365	—	240	575	575	—	—	—	—
<b>Tilsammen</b>	<b>56 591</b>	<b>7 990</b>	<b>47 744</b>	<b>—</b>	<b>42 058</b>	<b>7 644</b>	<b>60 318</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Finmarkens vaar- eller loddefiske fra <sup>30/3</sup> .....	1 055 <sup>4)</sup>	656	399	180-300 1000-1700 kg. gav1hl.lever	880	420	—	7-10 <sup>1/2</sup> øre pr. kg.	8-13	53 <sup>12)</sup>	1784 <sup>15)</sup> 8164
<b>Ialt</b>	<b>57 646</b>	<b>8 646</b>	<b>48 143</b>	<b>—</b>	<b>42 938</b>	<b>8 064</b>	<b>60 318</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Mot i 1913 til <sup>12/4</sup> ....	36 090	5 061	30 301	—	23 570	4 941	31 323	—	—	—	—
“ i 1912 - <sup>13/4</sup> ....	61 763	18 033	43 276	—	47 205	7 942	52 179	—	—	—	—
“ i 1911 - <sup>15/4</sup> ....	33 195	9 264	23 712	—	23 173	5 156	38 384	—	—	—	—
“ i 1910 - <sup>16/4</sup> ....	33 983	10 269	22 729	—	28 458	9 830	41 133	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske fra <sup>7/4</sup> 1913 ..	371 <sup>2)</sup>	112	195 <sup>3)</sup>	140-250 1100-2000 kg. gir1hl.lever	282	26	—	7-10 øre pr. kg.	7-26	53	15088) 6480
fra <sup>25/3</sup> 1912 ..	1 261	600	633	100-260 850-1800 kg gav1hl.lever	1 065	604	—	5 <sup>1/2</sup> -8 øre pr. kg.	6-10.	50	2043 8311
Lofoten i 1913 <sup>12/4</sup> ....	9 100	2 500	6 600	260-227 600-880	5 495	810	10 500	12-13 øre pr. kg.	20-27 4-8	106	2153
i 1912 <sup>13/4</sup> ....	15 000	5 700	9 300	240-210 600-750	11 942	1 173	16 136	18-24	10-14 8-13	29	1027
i 1911 <sup>15/4</sup> ....	10 000	3 900	6 100	225-230 600-850	7 606	706	17 830	30-41	30-45	59	1556
i 1910 <sup>16/4</sup> ....	13 700	4 300	9 400	250-265 450-550	13 318	1 911	24 060	30-38	20-29	72	1579

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 8 360 831 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. Rognpartiet berigtinget, før opført formegent rogn. — <sup>2)</sup> 3 034 800 kg. omgjort til stk. — <sup>3)</sup> Herav er 188 000 stk. solgt til dampskibe fra Lofoten, hvor partiet ogsaa er medregnet i kvantumet. — <sup>4)</sup> 2 849 350 kg. omgjort til stk. — <sup>5)</sup> 1 hl. lever gav i Lofoten 38-48, i Røst 41, i Værøy 32-35 og i Finmarken 40-50 l. damptran. — <sup>6)</sup> 26-32 kr. pr. 100 stk. usløiet fisk. — <sup>7)</sup> 32-36 kr. i Røst og 26-40 kr. i Værøy pr. 100 stk. fisk. — <sup>8)</sup> Prisen for saltrogn 16-20 kr. pr. tønde. — <sup>9)</sup> 14-18 kr. pr. tønde saltet rogn. — <sup>10)</sup> 25 i Vestlofoten. — <sup>11)</sup> Herav 403 garnbaater, 100 doryer fra 12 skoeter og 126 motorbaater. 9 63 i Vestlofoten. — <sup>12)</sup> Desuten 233 kjøpere paa land. — <sup>13)</sup> Herav 1 dampskib, 654 motorskøiter og 21 seilskøiter.

## Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 4 april 1914 og i ukens som endte 4 april

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa- ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Brisling tdr.	Istands- sild tdr.	Klippfisk, norsk kg.	Klippf., is- landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørifisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun- tår.	Haa- kjær. tår.		
Kristiania . . .	310	1 473	—	—	—	100	—	—	1 150	25 900	—	—	—	201	1 104	75	—	—	7	962	—	
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand . . .	497	25	—	—	—	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flekkfjord . . .	565	72	—	—	110	96	—	—	—	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger . . .	3 827	—	—	—	—	42	973	1 006 178	225 585	1 974 968	69 079	349 394	554 818	106 197	2 435	4 157	995	1 223	2 238	4 815	—	
Kopervik . . .	230	—	1 002	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund . . .	20 755	11 426	15 696	29 722	—	74	774	1 006 178	225 585	1 974 968	69 079	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen . . .	—	—	—	319	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aalesund . . .	—	—	1 003	9 361	—	275	971	3 167 932	—	—	—	103 853	—	—	—	371	4 928	327	9	98	—	
Kristiansund . . .	—	—	—	41 503	—	—	1 170	8 456 084	90 282	—	—	266 607	—	—	—	1 640	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	—	35 530	—	—	—	547	653 750	—	—	7 380	—	—	—	—	—	—	201	139	—	—	
Bodø . . .	—	—	421	—	—	—	—	10 500	—	78 490	—	4 050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær . . .	—	—	406	—	—	—	—	—	—	—	375 202	—	70 926	12 146	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik . . .	—	—	558	1	—	—	—	—	—	89 285	1 800	503 695	44 700	13 070	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø . . .	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	88 053	—	—	—	21 194	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 310	—	—	—	—	—	—
Vardo . . .	—	—	683	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	1 039	—	29 499	116 496	—	110	500	5 651	13 309 917	315 867	2 616 778	72 029	1 347 929	612 994	122 517	4 849	10 680	1 472	1 232	2 450	6 667	—
Ialt	38 649	3 358	—	690	1 560	—	4	95	998 220	50	234 855	5 015	205 858	62 295	7 720	2 776	1 191	46	22	50	481	—
I ukken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Toldsteder	Hval- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetrån tdr.	Sildetrån tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, sæltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer st.k.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tår. kg.	Sildennel kg.	Fiske- guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.				
Kristiania . . .	17 630	328	—	—	320	100	—	—	—	—	300	5265	—	—	132	186	90 000	—	—	—	—	
Sandefjord . . .	13 203	—	—	—	—	8 795	—	2 797	—	—	—	20 756	337 340	—	—	8	—	—	—	2 837	—	
Kristiansand . . .	—	—	—	—	1 982	18 462	—	281	—	—	40 385	—	—	—	13 521	36 417	—	—	—	—	5 894 240	
Flekkfjord . . .	—	—	—	—	6 537	94 858	3 553	—	—	—	650	107	—	—	—	—	1 118 840	318 000	—	—	502 513	
Stavanger . . .	27	—	—	—	200	55	—	—	—	—	1 544	180	—	—	—	—	320 800	—	—	—	398 760	
Kopervik . . .	1 284	—	—	—	912	386 300	44 715	1 947	1 350	—	404 883	105	—	—	—	397	191 184	1 250	9 445	1 511 196	—	
Bergen . . .	—	—	81	—	322	39 882	—	—	—	—	48 104	—	—	—	—	4	—	20 000	—	32 370	—	
Floø . . .	—	—	—	—	—	—	561	—	—	—	69 483	—	—	—	—	63	63	53 000	1 102 000	—	102 272	
Aalesund . . .	—	—	64	—	66	36 687	—	—	—	—	20 598	—	—	—	—	681	45 000	115 100	—	1 904	—	
Kristiansund . . .	—	—	—	—	232	141 081	—	—	—	—	966 232	—	—	—	—	602 000	98 920	90 500	—	1 050	—	
Trondhjem . . .	—	—	284	45 874	—	—	—	—	—	—	—	4 150	—	—	—	15	235 350	225 000	—	57 753	—	
Bodø . . .	—	—	498	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	
Svolvær . . .	—	—	180	—	13 888	—	—	—	—	—	239 012	—	—	—	—	—	201 700	15 300	—	—	—	
Narvik . . .	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	—	—	—	—	460	
Tromsø . . .	607	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	70 000	7 000	—	—	—	
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardo . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre . . .	207	—	—	—	—	—	—	18 072	—	—	—	2 267	102 322	45 059	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	32 351	1 080	2 343	5 396	710 794	143 126	5 980	1 350	13 700	2 567	1 992 482	419 208	232	—	—	1 407	3 028 234	1 894 150	9 445	8 505 355	—	
I ukken	3 450	134	—	170	43 898	3 250	100	—	—	335	92 811	28 728	132	174	116 000	58 000	—	—	—	264 956	—	

**Tysklands fiskerier i februar 1914.**

(Ved fiskeriagent Asserson).

Til havner ved Nordsjøen blev indbragt	7 672 425 kg. fisk til en værdi	av	M. 2 001 652
Desuten østers, skjæl, ræ-			
ker etc	26 225		
Lever og rogn	44 943		
	Tils. M. 2 072 820		

Til havner ved Øster-			
sjøen 2 307 864 kg. fisk til			
en værdi av	M. 573 769		
Desuten skjæl, vildænder-			
etc.	3 568		

Tils. M. 577 337

Nordsjø- og Østersjøom-			
raadet tils.	M. 2 650 157		

Mot i febr. 1913, 2 707 874

Av den indbragte fisk kan nævnes:  
(I parantes er anmerket, hvilket omraade fangsten er islandbragt i).

Kg.	Værdi M.	
Hyse (Nordsjø)...	1 042 756	381 624
Isl. hyse do.....	200 316	109 884
Torsk do.....	1 041 496	271 894
Isl. torsk do.....	2 059 124	387 712
Torsk (Østersjø) ..	160 390	39 684
Sei og lør (Nordsjø)	441 644	105 242
Lange do.	177 077	42 663
Sild do.	589 282	25 582
— (Østersjø)	718 774	97 185
Brisling (Nordsjø)	404 183	18 934
— (Østersjø)	503 486	117 238

**Rognmarkedet i Nordspanien. Rogn-beholdningerne ved aarsskiftet.**

Indberetning fra generalkonsulatet i Bilbao ved vicekonsul N. Chr. Dittleff til Utenriksdepartementet.

Ifølge anslagsvise opgaver, indhentet gjennem distrikts vicekonsuler og private, utgjorde rognbeholdningerne i Nordspanien ved utgangen av 1913 omkring 5 000 tønder, fordelt saaledes: Bilbao 1 000 tdr., Santander 600 tdr., Vigo 2 000 tdr., Gijon 1 000 tdr., Coruña 250 tdr. og San Sebastian antagelig omkring 150 tdr. I Pasajes, som hovedsagelig dækker sit behov fra Bilbao, fandtes ingen beholdninger. Fra San Sebastians distrikt er opgaver endnu ikke indløpet, men man anslaar beholdningerne dersteds til mellem 100 og 200 tdr. Den ovennævnte beholdning paa 5 000 tdr. skal saagodt som udelukkende være norsk rogn. Der var ut paa høsten lagret en større beholdning skotsk rogn i Bilbao, som imidlertid blev avhændet inden aarets utløp.

Til det vigtigste marked, Vigo, ankom der i 1913 i aarets 11 maaneder (opgave for desember foreligger endnu ikke) ca. 12 300 tdr. norsk rogn, hvorav alene i 2det kvartal 6 500 tdr. og i maanederne september—oktober 4 220 tdr. Importkvantumet til Bilbao har endnu ikke kunnet bringes paa det rene.

For prisernes vedkommende opgives for salg i Bilbao ved aarets slutning p.tas 100, 90 og 75 for henholdsvis extra, prima og sekunda kvaliteter. I mars maaned betaltes for ekstra 1912-vare p.tas 80 og for prima 65 à 70, hvilke priser holdt sig utover sommeren med stigning i september til henholdsvis p.tas 85 og 70 og videre stigning under resten av aaret. De engelske kvaliteter holdt sig omkring 10 p.tas lavere. I Santander betaltes p.tas 100 à 95, 85 à 75 og 60 à 55 for 1ste, 2den og 3de sort, i Vigo for samme kvaliteter p.tas 105, 90 og 75, i Pasajes 90, 85 og 75, i Coruña p.tas 96 for ekstra og i Gijon p.tas 105 à 100, alt ved aarsskiftet.

Markedet i Vigo var særlig mot aarets sidste kvartal vedvarende flaut, og forholdet mellem tilgang og etterspørsel skal i den travle sommersæsong ha været mindre tilfredsstillende. Markedsforholdene dersteds synes i den senere tid at ha utviklet sig derhen, at rognefterspørselen paa grund av nye fangstmetoder, smaaafaldende fisk og variabel rogn tilførsel fra andre distrikter ikke i samme grad som tidligere fluktuerer med fiskets forløp. Generalkonsulatet har derfor i de sidste maaneder indtatt i de ukentlige telegrafiske beretninger om markedet i Vigo tillike en opgave over de dervarende rognbeholdninger, meddelt i den utstrækning, vor derværende vicekonsul ser sig i stand til at tilveiebringe brukbare saadanne.

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i ukken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

- A. Skrei torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces) 4.9 57.6
- Dampmedicintran (Cod liver oil) ..... hl. 3 077 42 938
- Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) ..... hl. 1 078 8 064
- B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):
  - 1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars ..... maal à 150 liter 17 500 648 500
  - 2. Fettsildfisket juli—desember<sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked) 0 0
  - 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:
    - a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson ..... maal à 150 liter 0 219 133
    - b) for østlandet (the South Coast) do ..... maal à 150 liter 0 3 464
  - 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember<sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked) 0 0
  - 5. Islandssild indkommet til norske havne ..... tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked) 0 0
- C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika<sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) 0 0

Kvantum for ukken til 11/4 1914	Total- kvantum til 11/4 1914
4.9	57.6
3 077	42 938
1 078	8 064
17 500	648 500
0	0
0	219 133
0	3 464
0	0
0	0
0	0
0	0

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)